



# EESC Info

European Economic and Social Committee

A bridge between Europe and organised civil society

October 2023 | EL

Available Languages:

ES	BG	CS	DA	EN	DE	ET	FR	EL	GA	HR	IT	LV	LT	HU	MT
NL	PL	PT	FI	RO	SK	SL	SV								

????? ??????



????? ?????

## Μαζί διαμορφώνουμε το μέλλον

Αγαπητοί αναγνώστες,

Σε αυτό το τεύχος, θέλω να μοιραστώ μαζί σας τη βαθιά προσήλωση της ΕΟΚΕ στην προώθηση της αλλαγής και στην κινητοποίηση της κοινωνίας των πολιτών για τη διαμόρφωση του μέλλοντος της Ευρώπης.

Ως Αντιπρόεδρος Επικοινωνίας, έχω διαπιστώσει ιδίως όμμασι τη μετασηματιστική δύναμη που έχει το θεσμικό μας όργανο. Είναι μια δύναμη ριζωμένη στην ικανότητά μας όχι μόνο να εντοπίζουμε κρίσιμα ζητήματα, αλλά και να εμπνέουμε συλλογική δράση.

Φέτος, η ΕΟΚΕ έστρεψε αυτή τη δύναμη σε δύο πειστικά ζητήματα: τη διατήρηση των υδάτινων πόρων και τις επερχόμενες ευρωεκλογές.

Το νερό, η πεμπτουσία της ζωής στον πλανήτη μας, έχει τεθεί στο επίκεντρο της ημερήσιας διάταξης της ΕΟΚΕ το 2023. Η ΕΟΚΕ πρωτοστατεί ως το πρώτο θεσμικό όργανο της ΕΕ που δίνει προτεραιότητα στα ζητήματα που σχετίζονται με το νερό με μια ολοκληρωμένη στρατηγική της ΕΕ για τα ύδατα, η οποία επικεντρώνεται στην προστασία των καθαρών υδάτινων πόρων, στην ορθή αξιοποίηση του νερού προς όφελος όλων, στην αντιμετώπιση πιθανών συγκρούσεων που προκύπτουν από ζητήματα υδάτινων πόρων και στην προώθηση της βιώσιμης διαχείρισης των υδάτων.

Η πρωτοβουλία μας για τη Γαλάζια Συμφωνία της ΕΕ υποστηρίζεται επί του παρόντος από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο μαζί με τους βασικούς ενδιαφερόμενους φορείς του τομέα. Τον Σεπτέμβριο, η επιστολή προθέσεων της Προέδρου Ursula von der Leyen για την κατάσταση της Ένωσης επισήμανε την «ανθεκτικότητα των υδάτων» ως βασική προτεραιότητα για το 2024 και ανακοίνωσε μια νέα

πρωτοβουλία για το νερό στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας. Τούτο καταδεικνύει την αυξανόμενη αναγνώριση της σημασίας του νερού και της ανάγκης ανάληψης τολμηρής δράσης για την αντιμετώπιση των προκλήσεων που αντιμετωπίζουν οι υδάτινοι πόροι μας.

Σε συνεργασία με τα ενδιαφερόμενα μέρη και την κοινωνία των πολιτών, δεσμευόμαστε να διασφαλίσουμε ότι το νερό παραμένει άφθονο και προσβάσιμο για τις επόμενες γενιές. Η σύμπραξή μας με την Ewa Ewart και τη συγκλονιστική ταινία της «Until the Last Drop» (Μέχρι την τελευταία σταγόνα) πηγάζει από την πεποίθησή μας ότι ο αγώνας για την εξοικονόμηση νερού υπερβαίνει τα σύνορα και απαιτεί συλλογική δράση, με τη συμμετοχή οργανώσεων ύδρευσης, καλλιτεχνών και ιδιωτών.

Με το βλέμμα μπροστά, η προσοχή μας στρέφεται στις ευρωπαϊκές εκλογές του 2024. Οι εκλογές αυτές δεν αποτελούν απλώς δημοκρατική άσκηση· αποτελούν ευκαιρία για την κοινωνία των πολιτών να επηρεάσει την πολιτική και να διαμορφώσει το μέλλον της ηπείρου μας. Προς τούτο, η Διεύθυνση Επικοινωνίας της ΕΟΚΕ συνεργάζεται ήδη στενά με τα άλλα θεσμικά όργανα της ΕΕ, και ιδίως με τη Γενική Διεύθυνση Επικοινωνίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, με την οποία επικοινωνούμε και συνεργαζόμαστε τακτικά.

Για τον σκοπό αυτό, προετοιμάζουμε το σεμινάριο «Συνδέοντας την ΕΕ» στη Μπρατισλάβα στις 23-24 Νοεμβρίου με τίτλο «*Ευρωπαϊκές εκλογές 2024: γιατί να ψηφίσουμε;*» όπου θα διερευνήσουμε στρατηγικές για την κινητοποίηση των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών και τη διασφάλιση ότι τα μέλη τους θα δώσουν δυναμικό παρών. Θεωρούμε την κινητοποίηση κοινή μας πολιτική ευθύνη και δεσμευόμαστε να συμμετάσχουμε ενεργά στη διαδικασία αυτή για να προωθήσουμε θετικές αλλαγές και να διασφαλίσουμε ότι οι απόψεις της κοινωνίας των πολιτών ακούγονται και εκτιμώνται.

Στο πλαίσιο της κινητοποίησης των Ευρωπαίων πολιτών για να ψηφίσουν στις ευρωεκλογές του Ιουνίου, το σεμινάριο θα αποτελέσει μια ισχυρή πλατφόρμα για την εστίαση στη συνεργασία με διάφορους παράγοντες της κοινωνίας των πολιτών, με στόχο να προσκληθούν να ενεργοποιήσουν τα δίκτυα, τις επαφές και τους φορείς τους για την κινητοποίηση αυτή σε πνεύμα διαλόγου.

Σας προσκαλώ να συμμετάσχετε μαζί μας σε αυτό το ταξίδι και να μας βοηθήσετε να κάνουμε τη διαφορά. Μαζί μπορούμε να δημιουργήσουμε ένα πιο βιώσιμο και δίκαιο μέλλον για όλους.

**Laurențiu Plosceanu**  
**Αντιπρόεδρος Επικοινωνίας της ΕΟΚΕ**

??????????

26 Οκτωβρίου 2023, Βρυξέλλες

**[Αίτημα για μια Γαλάζια συμφωνία της ΕΕ - Διάσκεψη υψηλού επιπέδου](#)**

23-24 Νοεμβρίου 2023

**Σεμινάριο «Συνδέοντας την ΕΕ» - Ευρωπαϊκές εκλογές 2024: γιατί να ψηφίσουμε;**

13-14 Δεκεμβρίου 2023, Βρυξέλλες

**Σύνοδος ολομέλειας της ΕΟΚΕ**



## ???? ?????????

Προσκεκλημένος της στήλης μας «Χωρίς υπεκφυγές» είναι ο **Pierre Jean Coulon**, εισηγητής της γνωμοδότησης «Η ατομική και συλλογική αυτοκατανάλωση ενέργειας ως παράγοντας στον αγώνα για την πράσινη και την ενεργειακή μετάβαση, καθώς και για την οικονομική και κοινωνική ισορροπία». Με τη συγκεκριμένη γνωμοδότηση πρωτοβουλίας, η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή συμμετέχει στη στρατηγική συζήτηση σχετικά με τις επενδύσεις σε ενεργειακές υποδομές για ατομική και συλλογική αυτοκατανάλωση στο πλαίσιο μιας δίκαιης πράσινης και ενεργειακής μετάβασης. Η πρωτοβουλία συνίσταται στο να τεθούν οι πολίτες στο επίκεντρο του σχετικού προβληματισμού, εάν επιθυμούμε πραγματικά η αυτοκατανάλωση και η αυτοπαραγωγή ενέργειας να αποτελέσουν μοχλό για την πράσινη και ενεργειακή μετάβαση και για την οικονομική και κοινωνική ισορροπία. (mp)



## PIERRE JEAN COULON: «??? ?? ????????? ?????? ????????? ?? ????????? ??? ?????????»

Η αυτοκατανάλωση, είτε ατομική είτε συλλογική, συνιστά σήμερα μία από τις ελάχιστες —αν όχι τη μόνη— λύση για διάφορα ζητήματα που τίθενται σε θέματα ενέργειας, όπως ο οικολογικός προσανατολισμός της παραγωγής με βάση τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας —αιολικής, ηλιακής, ακόμη και υδραυλικής— ή η μάλιστα της ενεργειακής φτώχειας, που πλήττει περισσότερους από 80 εκατομμύρια Ευρωπαίους. Τόσο η IPCC όσο και ο Διεθνής Οργανισμός Ενέργειας έχουν επανειλημμένως υποστηρίξει τη μαζική ανάπτυξη όλων των απαλλαγμένων από ανθρακούχες εκπομπές τεχνολογιών που είναι διαθέσιμες, κυρίως δε των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας. Οι εν λόγω πηγές ενέργειας έχουν εγγενώς τοπική διάσταση. Συνδέονται άρρηκτα με τον τόπο στον οποίο είναι εγκατεστημένες και μπορούν να εγκατασταθούν κοντά στους τόπους κατανάλωσης. Επομένως, η ανάπτυξή τους οδηγεί σε ανανέωση της αυτοκατανάλωσης ηλεκτρικής ενέργειας, δηλαδή της άμεσης κατανάλωσης τοπικά παραγόμενης ενέργειας.

Εδώ και μερικά χρόνια, οι ευρωπαϊκές, κυρίως όμως οι εθνικές νομοθεσίες, ιδίως σε ορισμένες χώρες, υποστηρίζουν την ανάπτυξη της αυτοκατανάλωσης, είτε αυτή είναι ατομική —ειδικότερα μέσω φωτοβολταϊκών πάνελ εγκατεστημένων στις στέγες των κτιρίων— είτε συλλογική —όπως τα φωτοβολταϊκά ή αιολικά πάρκα που δημιουργούν ενεργειακές κοινότητες, οργανισμοί τοπικής αυτοδιοίκησης, συνεταιρισμοί κ.λπ.

Εξάλλου, η ΕΟΚΕ ζητεί στη γνωμοδότησή της να τεθεί ο κάθε πολίτης πραγματικά στο επίκεντρο των πρωτοβουλιών αυτών και να υποστηρίζουν οι δημόσιες και οι τοπικές αρχές όσους αναλαμβάνουν τέτοιου είδους έργα.

Η από κοινού ανάληψη των εξόδων και η εξομάλυνση των τιμών ως παράγοντας αλληλεγγύης θα μπορούσαν να προσφέρουν συγκεκριμένες λύσεις για την ενεργειακή φτώχεια, η οποία οφείλεται κυρίως στις τιμές, που για πολλά νοικοκυριά είναι υψηλές. Μέσα σε αυτό το πνεύμα, πρέπει να ενθαρρυνθούν οι μη κερδοσκοπικές πρωτοβουλίες.

Προκειμένου να ευνοηθεί η αποτελεσματικότερη δυνατή διαχείριση των μεθόδων αυτών, θα πρέπει να γενικευθεί σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση η εγκατάσταση έξυπνων μετρητών. Αυτό θα πρέπει να γίνει χωρίς πιέσεις και καταναγκασμούς, με παιδαγωγική προσπάθεια, ώστε να επιτυγχάνεται η πραγματική ανάληψη από τους καταναλωτές της βέλτιστης χρήσης των δεδομένων τους. Έτσι, οι πολίτες μπορούν να επηρεάσουν πραγματικά το ενεργειακό τους περιβάλλον.

«??? ??????? ?????...»



??? ??????? ?????...

Στη στήλη με τίτλο «Μια ερώτηση προς...», ρωτάμε τα μέλη αναφορικά με τα θέματα με τα οποία ασχολούνται στο πλαίσιο της καθημερινής τους εργασίας στην ΕΟΚΕ. Αυτή τη φορά ζητήσαμε από τη **Μαρία Νικολοπούλου**, μέλος του τμήματος «Γεωργία, αγροτική ανάπτυξη και περιβάλλον» και εισηγήτρια της γνωμοδότησης σχετικά με τους ΣΒΑ, να μας εξηγήσει τον λόγο για τον οποίο το θέμα αυτό θα πρέπει να βρίσκεται στο επίκεντρο των εργασιών της μελλοντικής Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Η διερευνητική γνωμοδότηση με θέμα «ΕΕ και Ατζέντα 2030: Ενίσχυση της υλοποίησης των ΣΒΑ» εκπονήθηκε κατόπιν αιτήματος της ισπανικής Προεδρίας του Συμβουλίου της ΕΕ.



????? ??????????????: ??????? ??? ?????????  
????????????? ??? ??? ??????????? ??? ??????? ??????????  
?????????????

**EESC info: Γιατί η υλοποίηση των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης (ΣΒΑ) θα πρέπει να αποτελέσει ένα από τα βασικά θέματα και μία από τις κύριες δραστηριότητες της μελλοντικής Ευρωπαϊκής Επιτροπής;**

Οι ημέρες αυτές είναι κρίσιμης σημασίας για την υλοποίηση των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης (ΣΒΑ), δεδομένου ότι η σύνοδος κορυφής του 2023 για τους ΣΒΑ που πραγματοποιήθηκε το Σεπτέμβριο στη Νέα Υόρκη είχε ως στόχο να σηματοδοτήσει την έναρξη μιας νέας φάσης όσο αφορά την επιτάχυνση της υλοποίησης των ΣΒΑ με πολιτική καθοδήγηση υψηλού επιπέδου.

Η έλλειψη ρητής αναφοράς στην υλοποίηση των ΣΒΑ στην ομιλία της προέδρου Ursula Von der Leyen για την κατάσταση της Ένωσης στις 13 Σεπτεμβρίου δείχνει ότι οι ΣΒΑ δεν αποτελούν την κινητήρια δύναμη για την αλλαγή των πολιτικών της ΕΕ. Μοιάζει να καλλιεργούνται ψευδείς εντυπώσεις ως προς τους ΣΒΑ, καθώς, αντί να τους θεωρούμε ένα γενικό πλαίσιο που καθορίζει τις δράσεις μας για συστημική αλλαγή, αρκούμαστε να λαμβάνουμε κατακερματισμένες αποφάσεις και να αναφέρουμε τους τρόπους με τους οποίους επηρεάζουν την υλοποίηση συγκεκριμένων στόχων.

Η νέα Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα πρέπει να λάβει σοβαρά υπόψη την πολιτική δέσμευση για την υλοποίηση των ΣΒΑ. Η επίτευξη της Ατζέντας του 2030 απαιτεί διαρθρωτικές αλλαγές, καινοτόμες λύσεις και συνεργασία μεταξύ των κυβερνήσεων, της κοινωνίας των πολιτών, των επιχειρήσεων και των διεθνών οργανισμών. Χρειαζόμαστε ένα μακροπρόθεσμο μετασχηματιστικό σχέδιο με ορίζοντα πέραν του 2030. Η ΕΟΚΕ και άλλες οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών ζητούσαν εξ αρχής μια συνολική στρατηγική για την υλοποίηση των ΣΒΑ. Αυτό απαιτεί πολιτικό θάρρος και δέσμευση όχι μόνο για την κατάλληλη διοχέτευση των διαθέσιμων οικονομικών και ανθρώπινων πόρων, αλλά και για την αναδιάρθρωση του τρόπου λειτουργίας της διοίκησης και την άρση των στεγανών.

Βιώνουμε πρωτοφανείς πλημμύρες, ξηρασίες και δασικές πυρκαγιές. Είμαστε μάρτυρες του τρόπου με τον οποίο αυξάνονται οι κοινωνικές ανισότητες και μαζί τους οι κοινωνικές αναταραχές και η δυσαρέσκεια όσον αφορά τους σημερινούς πολιτικούς και φορείς χάραξης πολιτικής. Παρατηρούμε τους μεγάλους οικονομικούς παράγοντες να βελτιώνουν τη θέση τους στην αγορά και τους μικρούς παράγοντες να δυσκολεύονται ολοένα και περισσότερο να επιβιώσουν. Η υλοποίηση των ΣΒΑ είναι η μόνη αξιόπιστη λύση για όλους. Η επίτευξη των ΣΒΑ απαιτεί συλλογική δράση, καινοτόμες λύσεις και ανανεωμένη προσήλωση στην οικοδόμηση ενός καλύτερου κόσμου για τις σημερινές και τις μελλοντικές γενιές. Δεν μπορούμε να αφήσουμε την αβεβαιότητα να καθορίσει το μέλλον μας!

---

? ?????????????? ??? ??????????????



## ? ??????????????-???????

Στη στήλη «Ο προσκεκλημένος-έκπληξη» του ενημερωτικού μας δελτίου προσκαλούμε διακεκριμένα άτομα από τον χώρο του πολιτισμού, της πολιτικής, της επιστήμης, των μέσων ενημέρωσης και του δημόσιου βίου, των οποίων το έργο, η προσήλωση και η αφοσίωση μπορούν να εμπνεύσουν και άλλα άτομα να πλάσουν αξέχαστες ιστορίες και να μοιραστούν τις μαρτυρίες τους.

Προσκεκλημένη μας τον Οκτώβριο είναι η **Ewa Ewart**, Πολωνή ντοκιμαντερίστρια, η οποία εντυπωσιάζει το κοινό με το θάρρος της, την κινηματογραφική της οξυδέρκεια και τη δημοσιογραφική της ευθύνη. Φτάνει ως την άκρη της γης, εκεί όπου οι άλλοι δεν πηγαίνουν, για να αφηγηθεί την ιστορία ανθρώπων που αγωνίζονται για μια καλύτερη ζωή, είτε στο μέτωπο του πολέμου είτε στον καθημερινό αγώνα για καθαρό περιβάλλον και αξιοπρεπή διαβίωση. Η ταινία της «Μέχρι την τελευταία σταγόνα» πραγματεύεται την απειλή της εξάντλησης των υδάτινων

πόρων και την αποφασιστικότητα και την αυτοθυσία εκείνων για τους οποίους το νερό είναι συνώνυμο της ζωής.

Πρόσφατα, η ταινία αυτή τιμήθηκε με το Μεγάλο Βραβείο του Οικολογικού Κινηματογραφικού Φεστιβάλ της Ντοβίλ και κέρδισε επίσης το ειδικό βραβείο «Πρίγκιπας Ρενιέ Γ΄» στο φεστιβάλ του Μόντε Κάρλο. Η ταινία θα προβληθεί στην ΕΟΚΕ στο πλαίσιο μιας σειράς εκδηλώσεων αφιερωμένων στη Γαλάζια Συμφωνία. (ehp)



Ewa Ewart: «?????? ?? ????????? ??? ????????? ???  
??? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ???  
: ?? ????????, ?????? ??? ?????? ?????!»

**ΕΟΚΕ info:** Είστε βραβευμένη δημοσιογράφος και σκηνοθέτρια και συχνά ασχολείστε με δύσκολα ζητήματα, όπως οι πόλεμοι και οι άνθρωποι. Αυτή τη φορά, το θέμα της ταινίας σας είναι το νερό, γιατί;

**Ewa Ewart:** Η ταινία «Μέχρι την τελευταία σταγόνα» αφηγείται την ιστορία ενός διαφορετικού πολέμου, του πιο ανόητου απ' όλους. Είναι μια ιστορία με θέμα τον πόλεμο που κήρυξε ο άνθρωπος στο νερό —την πηγή της ζωής— στο όνομα της προόδου. Με την ευρύτερη έννοια, πρόκειται για έναν πόλεμο ενάντια στη φύση. Πριν από πολύ καιρό, ο άνθρωπος αποφάσισε ότι η ζωή στη Γη πρέπει να ακολουθεί τους δικούς του όρους και ότι το φυσικό περιβάλλον οφείλει να υπηρετεί τον άνθρωπο και τα

συμφέροντά του. Η πεποίθηση αυτή οδήγησε τον πλανήτη μας σε αυτήν τη αξιοθρήνητη κατάσταση.

**Τι προβλήματα αντιμετωπίσατε στα γυρίσματα της ταινίας;**

Έμαθα την τέχνη του ντοκιμαντέρ στο BBC στο Λονδίνο. Η δεκαετία του 1990 ήταν χρυσή εποχή για το ντοκιμαντέρ. Υπήρχαν χρήματα και ταξιδεύαμε σε όλο τον κόσμο για να γυρίσουμε ταινίες με διάφορα συναρπαστικά και σημαντικά θέματα. Είμαι πλέον ελεύθερη επαγγελματίας και απολαμβάνω την ελευθερία

που μου προσφέρει η αυτοαπασχόληση. Ωστόσο, η εξεύρεση χρημάτων για ένα έργο μπορεί μερικές φορές να είναι αποκαρδιωτική και χρονοβόρα. Θα έλεγα ότι αυτό είναι πλέον το βασικό μου πρόβλημα: να βρίσκω τα χρήματα για κάθε ταινία. Σε σύγκριση με αυτό, τα υπόλοιπα είναι παιχνιδάκι! Αφού εξασφαλίσω τη χρηματοδότηση, όλα τα άλλα τα βλέπω σαν μια πολλά υποσχόμενη και συναρπαστική εμπειρία. Η δημιουργία ενός ντοκιμαντέρ μπορεί να είναι απρόβλεπτη, οπότε έχω πάντοτε ένα εναλλακτικό σχέδιο. Και πάνω απ' όλα, λέω πάντα στον εαυτό μου ότι θα φτιάξω μια σπουδαία ταινία! Το μεγαλύτερο πρόβλημα που αντιμετώπισα γυρίζοντας το «Μέχρι την τελευταία σταγόνα» ήταν ο καιρός! Σχεδόν το 100 % των γυρισμάτων μας ήταν εξωτερικά και ταξιδέψαμε σε έξι χώρες με πολύ περιορισμένο χρονοδιάγραμμα. Έτσι, τυχόν δυσάρεστες εκπλήξεις (από την άποψη του καιρού) θα μπορούσαν να μας κοστίσουν χρήματα και να προκαλέσουν σοβαρή αναστάτωση στο προγραμματισμό των γυρισμάτων μας· αλλά σταθήκαμε τυχεροί.

### **Πώς θα μπορούσε, πιστεύετε, να συμβάλει η κινηματογραφική βιομηχανία στην ευαισθητοποίηση και την προώθηση της δράσης όσον αφορά το ζήτημα του νερού;**

Τα ντοκιμαντέρ μπορούν να συμβάλλουν σημαντικά στη μόρφωση και στην ευαισθητοποίηση του κοινού. Αν και έχω προϋπηρεσία ως δημοσιογράφος τηλεοπτικών ειδήσεων, διαπίστωσα ότι αυτό που με συναρπάζει είναι η ειδησεογραφία μεγάλου μήκους. Λατρεύω τις ταινίες ντοκιμαντέρ για πολλούς λόγους, αλλά ένας λόγος είναι ζωτικής σημασίας: τα ντοκιμαντέρ σου δίνουν αρκετό χώρο για να πεις τι συνέβη και γιατί συνέβη. Έχεις τον χρόνο και τον χώρο ώστε να δημιουργήσεις το πλαίσιο για να παρουσιάσεις σε βάθος περίπλοκα γεγονότα και σοβαρά ζητήματα, αλλά και να τα κάνεις πιο απλά και κατανοητά στο ευρύτερο κοινό. Όταν άρχισα να δουλεύω το «Μέχρι την τελευταία σταγόνα», συνειδητοποίησα ότι αρκετοί σκηνοθέτες είχαν ήδη κάνει ταινίες με θέμα τα προβλήματα που σχετίζονται με το νερό. Από μία άποψη αυτό ήταν καθησυχαστικό, αλλά για μένα ήταν και μια ενδιαφέρουσα πρόκληση να βρω μια φρέσκια και πρωτότυπη ιδέα. Οι καλογυρισμένες ταινίες με σημαντικά θέματα έχουν τη δυνατότητα όχι μόνο να διαπαιδαγωγούν αλλά και να παρακινούν τους ανθρώπους να αναλάβουν δράση. Η ταινία μας έχει ήδη πολλές θεάσεις και στη συνέχεια έρχονται άνθρωποι και μας ρωτούν τι μπορούν να κάνουν κι αυτό είναι μεγάλη επιβράβευση.

### **Τι σας ενέπνευσε ώστε να ασχοληθείτε με το νερό;**

Το 2017, δούλευα σε μια ταινία με θέμα το πώς η πετρελαϊκή βιομηχανία καταστρέφει τα δάση βροχερών τροπικών περιοχών. Κάναμε γυρίσματα στο κομμάτι του τροπικού δάσους του Αμαζονίου που βρίσκεται στη χώρα του Ισημερινού, όταν ένας επικεφαλής της τοπικής κοινότητας με πήγε στο ποτάμι τους. Όταν χάιδεψε με το άσπρο λαστιχένιο γάντι που φορούσε την επιφάνεια του ποταμού, αυτό έγινε μαύρο. Μια παχύρρευστη στρώση πετρελαίου κάλυψε ολόκληρο το γάντι. Μου έκανε τεράστια εντύπωση. Νομίζω ότι αυτή η συνάντηση έβαλε τον πρώτο σπόρο για το ντοκιμαντέρ με θέμα το νερό.

### **Γιατί η συζήτηση με θέμα το νερό δεν αποτελεί μέρος του δημόσιου διαλόγου;**

Η μία αιτία είναι μάλλον απλή. Το νερό εξακολουθεί να είναι ευρέως διαθέσιμο και το θεωρούμε δεδομένο. Ναι, το νερό καλύπτει το μεγαλύτερο μέρος της επιφάνειας του πλανήτη μας, αλλά τα ποτάμια —η κύρια πηγή καθαρού, γλυκού νερού— αποτελούν λιγότερο από το ένα τοις εκατό του συνόλου των υδατικών πόρων. Οι ειδήσεις για τα εκατομμύρια των ανθρώπων που υποφέρουν από λειψυδρία αναφέρονται κυρίως στο τοπικό επίπεδο. Κατά κάποιον τρόπο, έχουμε την τάση να πιστεύουμε ότι τα προβλήματα που σχετίζονται με το νερό αφορούν μακρινές χώρες και δεν μας αφορούν. Ελπίζω ότι η ταινία μας θα κάνει τον κόσμο να συνειδητοποιήσει τη συγκλονιστική αλήθεια ότι η πεποίθηση αυτή είναι εντελώς λανθασμένη. Η άλλη αιτία είναι ότι ισχυρότατες ομάδες συμφερόντων πίσω από τη μόλυνση των υδάτων και την αλόγιστη εκμετάλλευση των υδατικών πόρων ασκούν τεράστια επιρροή στις πολιτικές επιλογές και τις κατευθύνουν.

Ευτυχώς, υπάρχουν και μερικά θετικά σημάδια που δείχνουν ότι σιγά σιγά συνειδητοποιούμε ότι πρέπει να αλλάξουμε τον τρόπο με τον οποίο διαχειριζόμαστε τους υδατικούς πόρους. Τον περασμένο Μάρτιο πραγματοποιήθηκε η πρώτη διάσκεψη, εδώ και μια γενιά, των Ηνωμένων Εθνών με θέμα το νερό. Αναγνωρίστηκε σαφώς ότι εξακολουθούμε να έχουμε ξεστρατίσει ανησυχητικά όσον αφορά την επίλυση των προβλημάτων και των στόχων που σχετίζονται με το νερό, θέτοντας σε κίνδυνο την ίδια την ύπαρξή

μας. Κάθε χρόνο, γιορτάζουμε την «Παγκόσμια ημέρα νερού» για να θυμόμαστε ότι πρέπει να δράσουμε από κοινού για την επίλυση της κρίσης του νερού και, δεδομένου ότι το νερό αποτελεί ένα συνδυαστικό κρίκο για όλους τους ανθρώπους, πρέπει όλοι μας να αναλάβουμε δράση. Ας ελπίσουμε ότι θα συνεχίσουν να αναπτύσσονται πρωτοβουλίες τέτοιου είδους.

### **Ποιο κατά τη γνώμη σας είναι το σημαντικότερο πράγμα που πρέπει να γνωρίζουν οι άνθρωποι σχετικά με την κρίση του νερού;**

Η κρίση του νερού είναι υπαρκτή, πραγματική και συνεχίζει να εντείνεται. Θα πρέπει να αποσοβηθεί μέσω της συλλογικής συνειδητοποίησης καθώς ο χρόνος τελειώνει. Αν δεν αλλάξουμε ριζικά τον τρόπο με τον οποίο διαχειριζόμαστε το νερό, κινδυνεύουμε να ξυπνήσουμε απότομα. Αυτό είναι ένα από τα μηνύματα της ταινίας μας. Ελπίζω να λάβουν αυτό το μήνυμα όσοι μπορούν να θέσουν υπό έλεγχο την κρίση προτού είναι πολύ αργά. Ένα άτομο που εμφανίζεται στην ταινία μας διερωτάται: «Άραγε ο πλανήτης θα περιμένει μέχρι να ξυπνήσουμε;»

### **Ποιο είναι το μήνυμα που στέλνετε στην Ευρωπαϊκή Ένωση και στα κράτη μέλη και τι γίνεται με τους πολίτες, ειδικά με τη νέα γενιά;**

Αυτό κι αν είναι μεγάλο ζήτημα! Πρώτον, θα ήθελα να δουν το «Μέχρι την τελευταία σταγόνα» όσο το δυνατόν περισσότεροι άνθρωποι στην Ευρωπαϊκή Ένωση και στα κράτη μέλη της. Και δεν το λέω από ματαιοδοξία! Βλέπω την απήχηση αυτής της ταινίας κάθε φορά που έχουμε μια δημόσια θέαση. Θέλω να πιστεύω ότι η ταινία αυτή θα εμπνεύσει τους υπεύθυνους λήψης αποφάσεων ώστε να βοηθήσουν όλους αυτούς τους ακτιβιστές που αγωνίζονται για καθαρά και υγιή ποτάμια. Αποτελεί όνειδος το ότι επιτρέπουμε στην Ευρώπη να έχει το πιο κατακερματισμένο ποτάμιο δίκτυο. Είναι ντροπή που στην Ιταλία, τη χώρα με την τόσο σημαντική συμβολή στον ευρωπαϊκό πολιτισμό, ρέει ο πλέον μολυσμένος ποταμός της ηπείρου μας, ο Σάρνο· κάποτε θεωρούνταν θεός, πλέον όμως είναι ο τρίτος πιο μολυσμένος ποταμός παγκοσμίως. Η επιδίωξη της προόδου και της ανάπτυξης μετέτρεψε αυτόν τον ποταμό σε ένα δύσσομο πτώμα.

### **Υπάρχει ελπίδα;**

Υπάρχει ελπίδα, και γι' αυτήν την ελπίδα μιλάμε στην ταινία. Οι άνθρωποι συνειδητοποιούν ότι δεν έχουμε και πολύ χρόνο προτού να είναι πολύ αργά για να αλλάξουμε τον τρόπο με τον οποίο χρησιμοποιούμε το νερό. Οι άνθρωποι αυτοί είναι οι ακτιβιστές που καταβάλλουν κάθε δυνατή προσπάθεια για να αντιμετωπίσουν τη ζημιά που έχει ήδη προκαλέσει ο άνθρωπος στο νερό. Εναποθέτω τις ελπίδες μου σε αυτούς τους ακτιβιστές που γνωρίζουν από πρώτο χέρι πόσο σοβαρά είναι αυτά τα προβλήματα. Αυτοί είναι οι άνθρωποι που ζουν με τα ποτάμια, βιοπορίζονται από τα ποτάμια και είναι οι πρώτοι που πλήττονται από τις αποφάσεις που λαμβάνουν οι πολιτικοί. Οι υπεύθυνοι λήψης αποφάσεων θα πρέπει να μάθουν από αυτούς. Θέλουμε αυτό το ντοκιμαντέρ να γίνει εργαλείο μάθησης για τη διαπαιδαγώγηση σχετικά με το νερό. Ο Piotr Nieznański, συνσεναριογράφος και παρουσιαστής της ταινίας, δημιούργησε μια εκπομπή με τίτλο «CodeForBlue» που απευθύνεται σε εκπαιδευτικούς και νέους. Η σημερινή νεολαία σύντομα θα λάβει αποφάσεις για το πώς θα διαχειρίζεται τους υδατικούς πόρους. Το υφιστάμενο εκπαιδευτικό σύστημα δεν της λέει ολόκληρη την ιστορία σχετικά με την κρίση του νερού κι εμείς θέλουμε να καλύψουμε αυτό το κενό. Έχουμε αρχίσει να δουλεύουμε για να παρουσιάσουμε την εκπομπή στην Πολωνία.

### **Τι θα έπρεπε να κάνουμε σήμερα για να σώσουμε τον πλανήτη;**

Θα πρέπει όλοι να σπάσουμε τη φούσκα μέσα στην οποία ζει ο καθένας μας και να ενώσουμε τις δυνάμεις μας για να προστατεύσουμε και να διαχειριστούμε με σύνεση τον κοινό, πολυτιμότερο πόρο μας: το ζωογόνο, γλυκό, καθαρό νερό. Ένας πολιτικός του περιφερειακού δήμου Minganie στο Κεμπέκ του Καναδά, ο οποίος υποστήριξε τις τοπικές προσπάθειες για την προστασία ενός ποταμού και εμφανίζεται στην ταινία μας, δήλωσε: «Οι άνθρωποι θέλουν να γίνουν πλούσιοι, πιστεύοντας ότι έτσι θα γίνουν ευτυχισμένοι. Σε έναν τέτοιο τρόπο σκέψης βασίζεται η οικονομία των δυτικών κοινωνιών. Εάν δεν αλλάξουμε τον τρόπο με τον οποίο αντιλαμβανόμαστε σήμερα την ανάπτυξη, με τις αλλαγές που βλέπουμε στην περιοχή μας αλλά

και σε όλο τον κόσμο, θα αφανιστούμε».

Η **Ewa Ewart** είναι δημοσιογράφος και βραβευμένη σκηνοθέτρια που ειδικεύεται στα πρωτοποριακά και επιδραστικά ντοκιμαντέρ. Γεννήθηκε και μεγάλωσε στην Πολωνία, αλλά πέρασε το μεγαλύτερο μέρος του επαγγελματικού της βίου στο BBC TV στο Λονδίνο. Έχει ταξιδέψει και εργαστεί σε πολλές χώρες ως παραγωγός και σκηνοθέτρια εκπομπών, από έρευνες έως ντοκιμαντέρ πολιτικού και κοινωνικού περιεχομένου. Οι ταινίες της έφεραν στο φως νέα στοιχεία για ζητήματα όπως η διαφθορά στη Ρωσία του Μπόρις Γιέλτσιν, τα μυστικά στρατόπεδα κράτησης στη Βόρεια Κορέα, ο εμφύλιος πόλεμος στην Κολομβία και το μυστικό και παράνομο πρόγραμμα της CIA έκτακτης παράδοσης υπόπτων τρομοκρατών. Έχει αφηγηθεί ορισμένες από τις πιο αξιομνημόνευτες ιστορίες μέσα από τα ντοκιμαντέρ της, όπως η τραγωδία στο Μπεσλάν, ένα ντοκιμαντέρ με θέμα την πρώτη επέτειο μιας τρομοκρατικής επίθεσης κατά την οποία σκοτώθηκαν περισσότερα από 170 παιδιά. Στη δεύτερη ταινία εστίασε στα τραύματα που εξακολουθούν να βασανίζουν πολλά από τα παιδιά που επέζησαν, πέντε χρόνια μετά το αποτρόπαιο αυτό έγκλημα.

??? ??? ????



? ???? ?????????? ??? ?????????? ??? ????????????????  
???????? «Fur Free Europe»

Στις 20 Σεπτεμβρίου 2023, η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή (ΕΟΚΕ) φιλοξένησε μια συζήτηση που πρόβαλε τα επιτεύγματα της Ευρωπαϊκής Πρωτοβουλίας Πολιτών (ΕΠΠ) «Fur Free Europe» («Ευρώπη χωρίς γούνες»). Στον πυρήνα της, η πρωτοβουλία αποτελεί ηχηρό κάλεσμα για μια ήπειρο χωρίς γούνες και πιέζει για την πλήρη απαγόρευση της εκτροφής γουνοφόρων ζώων και της πώλησης γουναρικών στις ευρωπαϊκές αγορές.

Η ΕΠΠ «Fur Free Europe» συγκέντρωσε εντυπωσιακό αριθμό υπογραφών, καθώς υποστηρίχθηκε από 1,5 εκατομμύριο Ευρωπαίους και πέτυχε τα απαιτούμενα κατώτατα όρια σε 18 κράτη μέλη σε λιγότερο από 10 μήνες. Τα στοιχεία αυτά αντικατοπτρίζουν τα αποτελέσματα της Διάσκεψης για το μέλλον της Ευρώπης και την πιο πρόσφατη ειδική

έρευνα του Ευρωβαρόμετρου που τάχθηκαν ξεκάθαρα υπέρ υψηλότερων προτύπων για την καλή διαβίωση των ζώων.

«Η τρέχουσα δέσμευση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την αναθεώρηση της νομοθεσίας σχετικά με την καλή διαβίωση των ζώων κατά τη διάρκεια της τρέχουσας εντολής της αποτελεί σπουδαία ευκαιρία για

την επίτευξη μιας Ευρώπης χωρίς γούνες», τόνισε η **Elise Fleury**, διοργανώτρια της ΕΠΠ και επικεφαλής της εκστρατείας της Ευρωμάδας για τα ζώα.

Η **Tilly Metz**, μέλος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και πρόεδρος της διακομματικής ομάδας για την καλή μεταχείριση και την προστασία των ζώων, συμμερίστηκε αυτή την αίσθηση: «Η γοργή επιτυχία της ΕΠΠ «Fur Free Europe» καταδεικνύει τη βαθιά ανησυχία των πολιτών για τα ζώα που αποτελούν αντικείμενο εκμετάλλευσης και απευθύνει κάλεσμα για την ανάληψη αποφασιστικής δράσης της ΕΕ. Η απλή βελτίωση των προτύπων καλής διαβίωσης των ζώων δεν θα είναι αρκετή στην προκειμένη περίπτωση. Είναι πλέον καιρός να τεθεί τέλος σε αυτή τη βάνουσα και άσκοπη δραστηριότητα».

Στις 12 Οκτωβρίου, η ΕΠΠ «Fur Free Europe» θα παρουσιάσει την πρωτοβουλία της σε δημόσια ακρόαση που θα διοργανώσουν η Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και η Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών. Η ΕΟΚΕ θα συμμετάσχει ενεργά στην εκδήλωση αυτή για να επεκτείνει τη στήριξή της στη συγκεκριμένη πρωτοβουλία. Σε προσεχή γνωμοδότηση της ΕΟΚΕ θα εξεταστούν επίσης ειδικά οι νέες προτάσεις για την καλή διαβίωση των ζώων και τις συνθήκες μεταφοράς τους, οι οποίες αναμένεται να υποβληθούν από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή έως τα τέλη του 2023.

Ο Πρόεδρος της ΕΟΚΕ **Oliver Röpkе** εξήρε αυτή την επιτυχημένη πρωτοβουλία και τόνισε: «Επιθυμία μου είναι να αναζωογονήσω την ενεργό συμμετοχή της ΕΟΚΕ στις ΕΠΠ και να τους προσφέρω ένα δημοκρατικό βήμα για να επηρεάσουν τη νομοθεσία της ΕΕ. Σας διαβεβαιώ ότι η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή όχι μόνο θα παρακολουθεί προσεκτικά, αλλά και θα συμβάλει ενεργά στις περαιτέρω εξελίξεις επί του θέματος».



[?? ?? ???? ?????? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ??????????](#)

**Η ΕΟΚΕ ενέκρινε γνωμοδότηση με θέμα την Ενδιάμεση επανεξέταση του Πολυετούς Δημοσιονομικού Πλαισίου 2021-2027 που προτάθηκε από την Επιτροπή τον περασμένο Ιούνιο. Η ΕΟΚΕ θεωρεί ότι η πρόταση δεν είναι τόσο φιλόδοξη ούτως ώστε να ανταποκριθεί καταλλήλως στις βασικές προκλήσεις της Ευρώπης. Απαιτούνται βραχυπρόθεσμες λύσεις για την αντιμετώπιση των ανεπαρκειών της. Η συζήτηση για το νέο ΠΔΠ πρέπει να αρχίσει σύντομα.**

Η πρόταση της Επιτροπής περιλαμβάνει 50 δισ. ευρώ για τον μηχανισμό για τη διευκόλυνση για την Ουκρανία, 15 δισ. ευρώ για τη μετανάστευση και την εξωτερική δράση, μια επενδυτική πλατφόρμα ύψους 160 δισ. ευρώ με την ονομασία STEP, και έναν πρόσθετο μηχανισμό για την αντιμετώπιση της αύξησης των επιτοκίων. Η ΕΟΚΕ επέκρινε την πρόταση

καθότι δεν είναι φιλόδοξη και δεν συνδέεται με στρατηγικές προβλέψεις. Ζητήθηκε μεγαλύτερη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών. Ο **Johannes Hahn**, Ευρωπαίος Επίτροπος αρμόδιος για τον προϋπολογισμό και

τη διοίκηση, εξήρε την επιρροή της ΕΟΚΕ και τόνισε την ανάγκη για συνεργασία εντός της ΕΕ.

Όσον αφορά τη διευκόλυνση για την Ουκρανία, η ΕΟΚΕ υποστήριξε τη χρήση δεσμευμένων ρωσικών περιουσιακών στοιχείων για την ανασυγκρότηση της Ουκρανίας και ζήτησε «σημαντική και μακρόπνοη δέσμευση». Επισήμανε την ανάγκη για κράτος δικαίου και για συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών. Η ΕΟΚΕ εξέφρασε την απογοήτευσή της για την εξαιρετικά χαμηλή χρηματοδότηση της πλατφόρμας STEP και για την απουσία πρότασης για ένα Ευρωπαϊκό Ταμείο Κυριαρχίας. Ζήτησε να είναι ο προϋπολογισμός προσαρμόσιμος και να ευθυγραμμίζεται με τις πολιτικές φιλοδοξίες. Η ΕΟΚΕ εξακολουθεί να ασκεί πιέσεις για ένα πιο φιλόδοξο πρόγραμμα χρηματοδότησης για την ανταγωνιστικότητα της ΕΕ. (tk)



??? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ???

**Σε γνωμοδότηση που εγκρίθηκε κατά τη σύνοδο ολομέλειάς της του Σεπτεμβρίου, η ΕΟΚΕ εξετάζει πιο αναλυτικά την ευρωπαϊκή στρατηγική για την ολοκληρωμένη διαχείριση των συνόρων (EIBM) και ζητά τη θέσπιση κοινής στρατηγικής για τον καλύτερο συντονισμό και την καλύτερη προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων.**

Η διασφάλιση της αποτελεσματικής διαχείρισης των ευρωπαϊκών συνόρων δεν αποτελεί μόνο ζήτημα ασφάλειας, αλλά συνεπάγεται και την προάσπιση των αξιών στις οποίες βασίζεται η Ευρωπαϊκή Ένωση. Η

ΕΟΚΕ πιστεύει ακράδαντα ότι απαιτείται ένα σαφές σχέδιο για τη βελτίωση της διαδικασίας που εφαρμόζεται στα εξωτερικά σύνορα της ΕΕ.

Η EIBM αποσκοπεί στην ενίσχυση του συντονισμού μεταξύ των ευρωπαϊκών οργανισμών και μέσων και εκείνων των κρατών μελών που είναι αρμόδιοι για τη διαχείριση των συνόρων. Η αποστολή αυτή πρέπει να περιλαμβάνει ισχυρή εστίαση στην ανταλλαγή πληροφοριών και στην καλλιέργεια μιας κοινής νοοτροπίας για τα σύνορα που θα εγγυάται την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

Παρόλο που οι εθνικοί συνοριακοί φορείς διαδραματίζουν καίριο ρόλο, η ΕΟΚΕ εκφράζει σοβαρή ανησυχία για το γεγονός ότι η στρατηγική δεν προσδιορίζει τις υποχρεώσεις αυτών των φορέων. Ο **Cristian Pîrvulescu**, εισηγητής, και ο **José Antonio Moreno Diaz**, συνεισηγητής της γνωμοδότησης, θεωρούν ότι είναι σημαντικό να χρησιμοποιηθεί το πλαίσιο της EIBM για να ζητηθεί από κάθε κράτος μέλος η κατάρτιση σχεδίου για τα θεμελιώδη δικαιώματα στον τομέα της διαχείρισης των συνόρων, το οποίο θα συμπληρώνει τις δραστηριότητες του Frontex.

Η ΕΟΚΕ εκφράζει επίσης τη λύπη της για το γεγονός ότι, στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής ολοκληρωμένης διαχείρισης των συνόρων, η πρακτική των επαναπροωθήσεων δεν αναγνωρίζεται και δεν αντιμετωπίζεται δεόντως και ζητεί από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να καταρτίσει σαφή σχέδια στο πλαίσιο αυτό και να απαιτήσει από τους εθνικούς συνοριακούς φορείς την αποφυγή αυτών των απαράδεκτων πρακτικών. Ο

σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων αποτελεί νομική υποχρέωση για όλα τα θεσμικά όργανα της ΕΕ και τους εθνικούς φορείς, και θα πρέπει να αντιμετωπίζεται αναλόγως. Σε καμία περίπτωση δεν θα πρέπει η εξωτερική πολιτική ή η πολιτική συνεργασίας της ΕΕ να εξαρτάται από τη συνεργασία των χωρών καταγωγής στις διαδικασίες επιστροφής και επανεισδοχής. (gb)



?? ??????? ?? ???? ?? ? 2023 ?? ???????  
?????????? ?????????? ?? ??: ?? ???? ??????????, ??  
????????? ?? ???? ?????????

**Στις 25 Σεπτεμβρίου, η ΕΟΚΕ ανακοίνωσε τους νικητές της στις τρεις κατηγορίες των [Βραβείων Βιολογικής Παραγωγής της ΕΕ](#): Καλύτερη ΜΜΕ μεταποίησης βιολογικών τροφίμων, Καλύτερος έμπορος λιανικής πώλησης βιολογικών τροφίμων και Καλύτερο βιολογικό εστιατόριο.**

Για δεύτερη συνεχή χρονιά, η εκδήλωση αυτή διοργανώθηκε από κοινού με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και άλλους εταίρους για την επιβράβευση της αριστείας κατά μήκος της ευρωπαϊκής αλυσίδας αξίας των βιολογικών προϊόντων. Οι νικητές όλων των κατηγοριών συμμετείχαν σε [ειδική τελετή](#) που διοργανώθηκε στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή, με οικοδεσπότη τον Ευρωπαίο Επίτροπο Γεωργίας **Janusz Wojciechowski**.

Ο Πρόεδρος της ΕΟΚΕ **Oliver Röpkе** δήλωσε: «Η ΕΟΚΕ μάχεται εδώ και χρόνια για μια πιο βιώσιμη και συμπεριληπτική πολιτική τροφίμων στην ΕΕ. Είμαι υπερήφανος που συμμετέχουμε σε αυτή την εξαιρετική πρωτοβουλία που φέρνει τα ποιοτικά τρόφιμα πιο κοντά στους καθημερινούς καταναλωτές και καλύπτει όλα τα στάδια της αγροδιατροφικής αλυσίδας. Θα ήθελα να συγχαρώ τους νικητές των φετινών ευρωπαϊκών βραβείων βιολογικής παραγωγής και να τους ευχαριστήσω που μοιράστηκαν μαζί μας τα ελπιδοφόρα έργα τους».

Οι νικητές είναι:

**Καλύτερη ΜΜΕ μεταποίησης βιολογικών τροφίμων: [the Merry Mill](#), Βίκαρσταουν, Ιρλανδία**

Η οικογενειακή εκμετάλλευση The Merry Mill παράγει σειρά βιολογικών προϊόντων χωρίς γλουτένη στην Ιρλανδία. Αποστολή της είναι να παρέχει προϊόντα υψηλής ποιότητας, τα οποία όχι μόνο τρέφουν σώμα και ψυχή, αλλά είναι βιώσιμα, εξαιρετικά εύγευστα και, το καλύτερο όλων, δεν έχουν αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον.

**Καλύτερος έμπορος λιανικής πώλησης βιολογικών τροφίμων: [Gut Wulksfelde \(Bioland\)](#), Τάνγκστεντ, Γερμανία**

Η Gut Wulksfelde (Bioland) διαθέτει ένα αγρόκτημα-κατάστημα 600τ.μ. όπου πωλεί την παραγωγή της βιολογικής της εκμετάλλευσης. Καλλιεργεί 450 εκτάρια γης με περισσότερες από 50 ποικιλίες λαχανικών. Επίσης επεξεργάζεται κρέας, παράγει αυγά και διατηρεί αρτοποιείο που παρασκευάζει ψωμί για το κατάστημα της εκμετάλλευσης.

### **Καλύτερο βιολογικό εστιατόριο / Καλύτερη βιολογική υπηρεσία εστίασης: Εστιατόριο [Luftburg Kolarik im Prater GmbH](#), Βιέννη, Αυστρία**

Από το 2021, το Luftburg Kolarik είναι το μεγαλύτερο πιστοποιημένο βιολογικό εστιατόριο στον κόσμο, με 1200 θέσεις. Το εστιατόριο ιδρύθηκε το 1992 με την οικολογική και κοινωνική βιωσιμότητα στο επίκεντρο της φιλοσοφίας του. (ks)



### [???????? 2.0: ??? ???? ?????????? ?????? ????? ??????????????](#)

**Κατόπιν αιτήματος της ισπανικής Προεδρίας του Συμβουλίου της ΕΕ, η ΕΟΚΕ παρέχει μια επισκόπηση σχετικά με το μέλλον της πολιτικής συνοχής, προτείνοντας συστάσεις για μια πιο προσαρμόσιμη, κοινωνικά εστιασμένη «πολιτική συνοχής 2.0» με στόχο την αντιμετώπιση των συνεχιζόμενων προκλήσεων, όπως η πανδημία, η κλιματική αλλαγή και ο ψηφιακός μετασχηματισμός.**

Ο πυρήνας της ευρωπαϊκής πολιτικής συνοχής περιλαμβάνει την αταλάντευτη προσήλωση στην αρχή ότι κανείς δεν θα πρέπει να μένει στο περιθώριο. «Ζητούμε τη διατήρησή της, παρά τις όποιες ατέλειές της», δηλώνει η εισηγήτρια της ΕΟΚΕ **María del Carmen Barrera Chamorro**. «Οι εταίροι της κοινωνίας των πολιτών είναι έτοιμοι να ευθυγραμμίσουν τις προσπάθειές τους με μια ισχυρή επενδυτική πολιτική

της ΕΕ που να διατηρεί την αρχή αυτή στον πυρήνα της. Καθώς η Ευρώπη βρίσκεται αντιμέτωπη με ένα μεταβαλλόμενο τοπίο, αυτή η σταθερή αρχή εξακολουθεί να αποτελεί πυξίδα προς ένα πιο δίκαιο μέλλον». Ο συνεισηγητής **David Sventek** προσθέτει: «Για την επίτευξη των στόχων της συνοχής, είναι σημαντικό να προωθηθεί η αλληλεπίδραση μεταξύ των εγκάρσιων πολιτικών της ΕΕ και της πολιτικής συνοχής, να ευθυγραμμιστούν όλες οι πολιτικές με τους θεμελιώδεις στόχους της ΕΕ και να επιτευχθούν συνέργειες».

Η ΕΟΚΕ ζητεί μια στοχευμένη και προσαρμόσιμη πολιτική συνοχής της ΕΕ, η οποία θα αναδεικνύει τον αντίκτυπο της ανισότητας στην ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα. Ζητεί μετ' επιτάσεως να αντιμετωπιστούν οι ανισότητες μεταξύ των κρατών μελών, των περιφερειών και των δήμων, με έμφαση στις περιοχές που έχουν πληγεί σοβαρά. Η εξατομικευμένη στήριξη διαφόρων ομάδων και η συνεργασία με τους κοινωνικούς εταίρους είναι ζωτικής σημασίας. Η ΕΟΚΕ τάσσεται υπέρ μιας εκσυγχρονισμένης και ευέλικτης πολιτικής συνοχής που θα διαφυλάσσει τη βιωσιμότητα των ΜΜΕ και θα υποστηρίζει τις στρατηγικές τεχνολογίες στις μεγάλες επιχειρήσεις. Η επίτευξη πραγματικής σύγκλισης προϋποθέτει ενίσχυση της περιφερειακής ανθεκτικότητας, στόχευση των αναπτυξιακών αναγκών και προώθηση

εταιρικών σχέσεων για μια πιο συμπεριληπτική και ευπροσάρμοστη Ευρώπη.



[Η ΕΟΚΕ υπέβαλε σειρά σημαντικών συστάσεων ως απάντηση στην προταθείσα από την Επιτροπή δέσμη νομοθετικών μέτρων για τη μεταρρύθμιση του πλαισίου οικονομικής διακυβέρνησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Καίτοι εκτιμά την πρόθεση απλούστευσης του πλαισίου, η ΕΟΚΕ τάσσεται υπέρ ουσιαστικών προσαρμογών της πρότασης. Οι συστάσεις αυτές διατυπώνονται σε μια κρίσιμη στιγμή, υπογραμμίζοντας την ανάγκη για μια ισορροπημένη, ευπροσάρμοστη και βιώσιμη προσέγγιση της οικονομικής διακυβέρνησης εντός της ΕΕ.](#)

Η ΕΟΚΕ υπέβαλε **σειρά σημαντικών συστάσεων** ως απάντηση στην προταθείσα από την Επιτροπή δέσμη νομοθετικών μέτρων για τη μεταρρύθμιση του πλαισίου οικονομικής διακυβέρνησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Καίτοι εκτιμά την πρόθεση απλούστευσης του πλαισίου, η ΕΟΚΕ τάσσεται υπέρ ουσιαστικών προσαρμογών της πρότασης. Οι συστάσεις αυτές διατυπώνονται σε μια κρίσιμη στιγμή, υπογραμμίζοντας την ανάγκη για μια ισορροπημένη, ευπροσάρμοστη και βιώσιμη προσέγγιση της οικονομικής διακυβέρνησης εντός της ΕΕ.

Εν μέσω προκλήσεων για την ΕΕ, όπως η πανδημία, η γεωπολιτική πολυπλοκότητα και οι κλιματικοί στόχοι, ο εισηγητής της ΕΟΚΕ **Javier Doz Orrit** τάσσεται υπέρ πιο ευέλικτων δημοσιονομικών και διαρθρωτικών σχεδίων με τη συμμετοχή των εθνικών δημοκρατικών

θεσμών και της κοινωνίας των πολιτών, προτείνοντας μια μόνιμη δημοσιονομική ικανότητα για την ΕΕ και βαθύτερη οικονομική διακυβέρνηση. Καίτοι αξιολογεί θετικά ορισμένες πτυχές της δέσμης νομοθετικών μέτρων, η ΕΟΚΕ ζητεί ουσιαστικές προσαρμογές.

Ο συνεισηγητής **Luca Jahier** ζητεί την επίσπευση των διαπραγματεύσεων για ένα ισορροπημένο και εφαρμόσιμο οικονομικό πλαίσιο. Μεταξύ των βασικών προτάσεων περιλαμβάνονται η αντικατάσταση των άκαμπτων κανόνων μείωσης του ελλείμματος με μια πιο εξατομικευμένη προσέγγιση, η επανεξέταση των αυτόματων κυρώσεων και η δυνατότητα που παρέχεται στις εθνικές κυβερνήσεις να έχουν λόγο επί των δημοσιονομικών σχεδίων. Η ΕΟΚΕ προτείνει επίσης να αντιμετωπίζονται διαφορετικά οι πράσινες επενδύσεις και οι επενδύσεις στον τομέα της άμυνας, να διευρυνθεί ο ορισμός των δημόσιων επενδύσεων και να θεσμοθετηθεί δημοσιονομική ικανότητα της ΕΕ έως το 2026. Η σημασία που υπέχει μια διακυβέρνηση χωρίς αποκλεισμούς και με τη συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων, της κοινωνίας των πολιτών και των κοινοβουλίων τονίζεται καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας.



???? ?????????? ??? ???? ?????????????? ? ????????  
??? ?????????? ?? ????? ???? ???? ???????????  
????????? ??? ??????????? ?????????? ???  
????????????????

**Η ΕΟΚΕ εξέδωσε έκθεση αξιολόγησης σχετικά με τον Μηχανισμό Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ) της ΕΕ, ένα μέσο ζωτικής σημασίας ύψους 723.8 δισ. ευρώ που εγκαινιάστηκε τον Φεβρουάριο του 2021 για να βοηθήσει τα κράτη μέλη να ανακάμψουν από την πανδημία COVID-19. Η εν λόγω έκθεση περιλαμβάνει βασικές συστάσεις των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών στη Γερμανία, την Ιταλία, τη Λετονία, την Πορτογαλία και τη Ρουμανία σχετικά με τη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών στην εφαρμογή του ΜΑΑ.**

Στην αξιολόγηση της ΕΟΚΕ εντοπίζονται ζητήματα σχετικά με την αποτελεσματικότητα του ΜΑΑ, προβάλλονται δε καθυστερήσεις και ανησυχίες σχετικά με τη μακροπρόθεσμη εφαρμογή λόγω της απορρόφησης κονδυλίων, της περιορισμένης διάρκειας των σχεδίων και των διοικητικών ικανοτήτων. Οι υπέρμετρες απαιτήσεις εμποδίζουν την πρόσβαση των ΜΜΕ. Ενώ η κοινωνία των πολιτών θεωρεί τους στόχους του ΜΑΑ συναφείς, η ευθυγράμμιση με τις εθνικές στρατηγικές απαιτεί καλύτερο συντονισμό.

«Η οργανωμένη κοινωνία των πολιτών εκφράζει τη λύπη της για την έλλειψη διαφάνειας κατά τη διαδικασία καθορισμού και εφαρμογής του σχεδίου, και ζητεί διαρθρωμένο και διαφανή διάλογο, βρόχους ανατροφοδότησης και προορατική συμμετοχή μέσω μιας ενεργού επιτροπής παρακολούθησης», εξηγεί η **Elena Calistru**, εισηγήτρια της ΕΟΚΕ.

Στην έκθεση συνιστάται βελτίωση της πρόσβασης σε έγκαιρες και λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τα σχέδια ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (ΣΑΑ), εξορθολογισμός της υλοποίησης των έργων, ενίσχυση της ευελιξίας όσον αφορά την επιλογή έργων και την κατανομή της χρηματοδότησης, και πρόβλεψη πιο αποτελεσματικών υποχρεωτικών μηχανισμών παρακολούθησης και αξιολόγησης για τη μακροπρόθεσμη εκτίμηση επιπτώσεων του ΜΑΑ, με ενεργό συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών.



Η ΕΟΚΕ έχει επικρίνει έντονα την ΕΕ διότι δεν έχει εξασφαλίσει την κατάλληλη υποστήριξη και χρηματοδότηση των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών που δραστηριοποιούνται σε θέματα θεμελιωδών δικαιωμάτων, κράτους δικαίου και δημοκρατίας.

**Η ΕΟΚΕ έχει επικρίνει έντονα την ΕΕ διότι δεν έχει εξασφαλίσει την κατάλληλη υποστήριξη και χρηματοδότηση των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών που δραστηριοποιούνται σε θέματα θεμελιωδών δικαιωμάτων, κράτους δικαίου και δημοκρατίας.**

Σε συζήτηση με την πρόεδρο της Civil Society Europe **Gabriella Civico**, η οποία πραγματοποιήθηκε κατά τη σύνοδο ολομέλειάς της στις 21 Σεπτεμβρίου, η ΕΟΚΕ προειδοποίησε ότι οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών στην Ευρώπη βρίσκονται σε δεινή κατάσταση και ότι υφίστανται όλο και μεγαλύτερη πίεση εξαιτίας —μεταξύ άλλων— των οικονομικών περιορισμών, των εκστρατειών δυσφήμισης και των συντονισμένων πληγμάτων που επιφέρουν στο έργο και την αξιοπιστία

τους διάφοροι παράγοντες.

Συν τοις άλλοις, οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών που ασχολούνται με τα πιο δύσκολα κοινωνικά και πολιτικά ζητήματα (όπως οι οργανώσεις εποπτείας ή όσες μεριμνούν για την ισότητα και την εξάλειψη των διακρίσεων) συνήθως αντιμετωπίζουν τα σοβαρότερα εμπόδια χρηματοδότησης. Τούτο έχει ως συνέπεια να παρακωλύεται σε μεγάλο βαθμό η κρίσιμη αποστολή τους τόσο να αναγκάζουν τους κρατούντες να λογοδοτούν όσο και να προασπίζονται τη δημοκρατία.

Στη γνωμοδότηση με θέμα [Στήριξη και χρηματοδότηση της κοινωνίας των πολιτών στον τομέα των θεμελιωδών δικαιωμάτων, του κράτους δικαίου και της δημοκρατίας](#), η οποία εγκρίθηκε κατά τη σύνοδο της ολομέλειάς της, η ΕΟΚΕ σημείωσε ότι τούτο πρέπει να διορθωθεί άμεσα.

Για τον σκοπό αυτόν, η ΕΟΚΕ προτείνει τη δημιουργία ενός χρηματοδοτικού μέσου ειδικά αφιερωμένου σε όσες οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών ασχολούνται με τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία εντός της ΕΕ. Επίσης, πρέπει να εγκαθιδρυθεί πλατφόρμα για τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στα κράτη μέλη της ΕΕ παρόμοια με την «Protect Defenders».

Πρέπει να δοθεί έμφαση στις μη ικανοποιητικές συνθήκες εργασίας και στο ισχνό εισόδημα των ατόμων που απασχολούνται στον κλάδο της κοινωνίας των πολιτών, τα οποία συχνά εργάζονται με μεγάλο άγχος και με τεράστιους κινδύνους για την ψυχική τους υγεία.

«Σε μια εποχή δημοκρατικής κρίσης, η ευθύνη των θεσμικών οργάνων της ΕΕ είναι τεράστια. Χρειαζόμαστε κάτι περισσότερο από καλές προθέσεις· χρειαζόμαστε συγκεκριμένο έργο που θα συμβάλλει στην πρόοδο της ευρωπαϊκής κοινωνίας των πολιτών, μη εξαιρουμένων των υποψήφιων προς ένταξη στην ΕΕ χωρών», δήλωσε ο εισηγητής της γνωμοδότησης **Cristian Pîrvulescu**.

Ο δε Πρόεδρος της ΕΟΚΕ **Oliver Röpkе** ανακοίνωσε ότι, σύμφωνα με την πρόσφατη απόφασή της να εντάξει «μέλη από χώρες της διεύρυνσης» στο έργο της, η ΕΟΚΕ θα παρακολουθεί στο εξής και τις εξελίξεις που επηρεάζουν την κοινωνία των πολιτών στις χώρες που φιλοδοξούν να προσχωρήσουν στην ΕΕ. Για τον σκοπό αυτό, σχεδιάζει να επεκτείνει την εντολή της ομάδας «Θεμελιώδη δικαιώματα και κράτος

δικαίου» (FRRL) —η οποία, από το 2018, έχει πραγματοποιήσει πολυάριθμες αποστολές στα κράτη μέλη για να ελέγξει την κατάσταση των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών— έτσι ώστε να καλύπτει και τις υποψήφιας προς ένταξη στην ΕΕ χώρες.

«Δεν μπορούμε να αφήσουμε τα θεμελιώδη δικαιώματα, το κράτος δικαίου και τη δημοκρατία να σταματούν στα σύνορα της ΕΕ!», δήλωσε ο **κ. Röpke**. (II)



[ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ 2021-2027](#)  
[ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ 2021-2027](#)  
[ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ 2021-2027](#)

**Η ΕΟΚΕ υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο της προώθησης της υγιεινής και βιώσιμης διατροφής για την ενίσχυση της ανθρώπινης υγείας, τη διατήρηση των οικοσυστημάτων, την ενίσχυση της κοινωνίας και τη στήριξη των αγροτικών κοινοτήτων.**

Η επίτευξη αυτών των στόχων απαιτεί μια πολύπλευρη προσέγγιση, συμπεριλαμβανομένης της αύξησης της διαθεσιμότητας βιώσιμων προϊόντων, της εκπαίδευσης των ατόμων σχετικά με υγιεινότερες διατροφικές επιλογές, της προώθησης του επαναπροσδιορισμού της σύστασης των προϊόντων και της επέκτασης της υποχρεωτικής επισήμανσης της προέλευσης συγκεκριμένων προϊόντων. Οι αλλαγές

αυτές πρέπει να ευθυγραμμίζονται με τις τρέχουσες κοινωνιακές ανησυχίες και τις απαιτήσεις των καταναλωτών, διατηρώντας παράλληλα την ανταγωνιστικότητα και τις ευνοϊκές συνθήκες εργασίας στον αγροδιατροφικό τομέα

«Η γνωμοδότηση υποστηρίζει την πρόταση της Επιτροπής για υποχρεωτική επισήμανση της προέλευσης των μειγμάτων μελιού, αλλά προχωρά ένα βήμα παραπέρα ζητώντας επίσης τα ποσοστά κάθε προέλευσης, με βάση την ανάπτυξη αξιόπιστης μεθόδου δοκιμών. Ταυτόχρονα, το "νοθευμένο μέλι" είναι εύκολα ανιχνεύσιμο· πρόκειται για το πλέον επείγον μέτρο για την προστασία των μελισσοκόμων της ΕΕ, που μπορεί και πρέπει να επιβληθεί αμέσως», αναφέρει η **Kerli Ats**, εισηγήτρια έκθεσης της ΕΟΚΕ για το θέμα αυτό.

Οι Ευρωπαίοι μελισσοκόμοι και οι ενδιαφερόμενοι φορείς στην αλυσίδα εφοδιασμού του μελιού αντιμετωπίζουν σημαντικές προκλήσεις όσον αφορά τη διαφάνεια της προέλευσης των μειγμάτων μελιού. Οι προκλήσεις αυτές επηρεάζουν σημαντικά το εισόδημά τους και την ευρύτερη κατάσταση της ευρωπαϊκής αγοράς. Οι τρέχουσες προσπάθειες για την καταπολέμηση της απάτης και του αθέμιτου ανταγωνισμού παραμένουν ανεπαρκείς. Μολονότι η ΕΟΚΕ επικροτεί την πρόταση αναθεώρησης της οδηγίας για το μέλι με τη θέσπιση υποχρεωτικής επισήμανσης της προέλευσης, εκφράζει επιφυλάξεις σχετικά με την έλλειψη φιλοδοξίας όσον αφορά την εφαρμογή πρόσθετων μέτρων για την αποτελεσματική καταπολέμηση

της απάτης.

Η ΕΟΚΕ ζητεί μετ' επιτάσεως τη θέσπιση πιο φιλόδοξων μέτρων για την προστασία των Ευρωπαϊκών παραγωγών μελιού, την επιβολή αυστηρών προτύπων εμπορίας, τη θέσπιση συστηματικών δοκιμών και ελέγχων ιχνηλασιμότητας του μελιού που εισάγεται στην ΕΕ και την υποχρέωση επισήμανσης της χώρας προέλευσης για τα μείγματα μελιού. Η προτεινόμενη επισήμανση πρέπει να παραθέτει λεπτομερώς το αντίστοιχο ποσοστιαίο μερίδιο κάθε προέλευσης μελιού, κατά φθίνουσα τάξη.

Η αντιμετώπιση των προκλήσεων όσον αφορά τον ποσοτικό προσδιορισμό του ποσοστιαίου μεριδίου κάθε προέλευσης μελιού στα μείγματα είναι υψίστης σημασίας. Η ΕΟΚΕ τονίζει την ανάγκη για μια ταχεία και προσιτή μέθοδο ανάλυσης για τη διασφάλιση της ακεραιότητας της υποχρεωτικής επισήμανσης της προέλευσης, προστατεύοντας έτσι τους καταναλωτές από την απάτη.

Οι προσπάθειες θα πρέπει επίσης να επικεντρωθούν στην ανάπτυξη ενός συστήματος ιχνηλασιμότητας που θα αποδίδει έναν μοναδικό κωδικό ταυτοποίησης σε όλα τα μέλια που πωλούνται στο εμπόριο, είτε παράγονται εντός της ΕΕ είτε εισάγονται. Το σύστημα αυτό θα καθιστά δυνατή την ιχνηλάτηση του μελιού μέχρι τον μελισσοκόμο που είναι υπεύθυνος για τη συγκομιδή του. Ωστόσο, είναι επιτακτική ανάγκη να διασφαλιστεί ότι τα μέτρα αυτά δεν θα επιβαρύνουν αδικαιολόγητα τις επιχειρήσεις, ιδίως τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις, με υπερβολικό κόστος.



Η ΕΟΚΕ ζητεί περισσότερες κοινές δράσεις στο πλαίσιο της στρατηγικής της ΕΕ για την ασφάλεια στη θάλασσα, η οποία αποσκοπεί στη διαφύλαξη της κυριαρχίας, της ασφάλειας και της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ. Η ΕΟΚΕ τάσσεται υπέρ της συνεργασίας ΕΕ-NATO για την ασφάλεια στη θάλασσα και υπογραμμίζει τη σημασία της στενής συνεργασίας με διεθνείς εταίρους για τη συλλογική αντιμετώπιση της παράνομης διακίνησης και εμπορίας ανθρώπων.

**Η ΕΟΚΕ ζητεί περισσότερες κοινές δράσεις στο πλαίσιο της στρατηγικής της ΕΕ για την ασφάλεια στη θάλασσα, η οποία αποσκοπεί στη διαφύλαξη της κυριαρχίας, της ασφάλειας και της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ. Η ΕΟΚΕ τάσσεται υπέρ της συνεργασίας ΕΕ-NATO για την ασφάλεια στη θάλασσα και υπογραμμίζει τη σημασία της στενής συνεργασίας με διεθνείς εταίρους για τη συλλογική αντιμετώπιση της παράνομης διακίνησης και εμπορίας ανθρώπων.**

Κατά τη σύνοδο ολομέλειας του Σεπτεμβρίου, η ΕΟΚΕ ενέκρινε [γνωμοδότηση](#) με θέμα την κοινή ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τη στρατηγική της ΕΕ για την ασφάλεια στη θάλασσα και το σχέδιο δράσης της, στην οποία προβάλλεται η σημασία της πολυμέρειας ως βασικής πολιτικής για την εξωτερική δράση της ΕΕ στον τομέα της ασφάλειας στη θάλασσα.

Η ΕΟΚΕ εκτιμά ότι η συνεργασία ΕΕ-NATO θα πρέπει να ενισχυθεί περαιτέρω με στόχο την επίτευξη αποτελεσματικότερου συντονισμού σε διάφορους τομείς κοινού ενδιαφέροντος, συμπεριλαμβανομένων των υποδομών ζωτικής σημασίας.

Ο **Αναστάσης Γιαπάνης**, μέλος της ΕΟΚΕ και εισηγητής της γνωμοδότησης, δήλωσε: «Η στρατηγική για την ασφάλεια στη θάλασσα συνάδει με τη στρατηγική πυξίδα της ΕΕ. Ο ναυτιλιακός τομέας θα πρέπει να αποτελέσει ζήτημα προτεραιότητας και να γίνεται αντιληπτός με την ευρεία έννοια, ιδίως υπό το πρίσμα των αυξανόμενων υβριδικών απειλών».

Επιπλέον, η ΕΟΚΕ καλεί την ΕΕ να εντείνει τη συνεργασία με διεθνείς εταίρους για την αντιμετώπιση ζητημάτων αμοιβαίου ενδιαφέροντος, όπως η παράνομη διακίνηση και εμπορία ανθρώπων.

Ο **Mateusz Szymański**, μέλος της ΕΟΚΕ και συνεισηγητής της γνωμοδότησης, δήλωσε: «Η ασφάλεια των πληρωμάτων θα πρέπει να αποτελεί προτεραιότητα για την ΕΕ».

Δυστυχώς, στην πρόταση σχετικά με μια θαλάσσια στρατηγική της ΕΕ δεν γίνεται καμία αναφορά στον ρόλο της κοινωνίας των πολιτών. Η ΕΟΚΕ τονίζει ότι απαιτείται διαρκής συνεργασία και εποικοδομητικές συζητήσεις με την κοινωνία των πολιτών της ΕΕ, προκειμένου να διασφαλιστεί η δημόσια στήριξη της πρότασης της Επιτροπής και των μελλοντικών δράσεων. (at)

---



Discover what  
the EESC  
can do for you



?????????????????: ?????????? ?? ?????? ?? ??????  
??? ????? ? ?????!

**Μόλις δημοσιεύσαμε μια επικαιροποιημένη έκδοση ενός από τα δημοφιλέστερα φυλλάδιά μας για την ΕΟΚΕ! Όπως γνωρίζετε, δεν μοιάζουμε με τα άλλα όργανα της ΕΕ. Είμαστε ένα μοναδικό βήμα διαβούλευσης, διαλόγου και συναίνεσης μεταξύ εκπροσώπων από διάφορους τομείς της «οργανωμένης κοινωνίας των πολιτών».**

Οι οργανώσεις των μελών μας λειτουργούν ως διαμεσολαβητές μεταξύ των υπεύθυνων λήψης αποφάσεων και του κοινού. Προσφέρουν στους ανθρώπους τον τρόπο να επιφέρουν αλλαγές ή να υποστηρίξουν αγώνες στους οποίους πιστεύουν βαθύτατα.

Στο δωδεκασέλιδο φυλλάδιο, μπορείτε να γνωρίσετε εμάς, τον ρόλο και το όραμά μας, τα μέλη και τον τρόπο εργασίας μας, καθώς και ορισμένα από τα παραδείγματα επιτυχίας μας. Μπορείτε επίσης να μάθετε περισσότερα σχετικά με τη νέα προεδρία της ΕΟΚΕ, που ανέλαβε φέτος τα καθήκοντά της.

Διατίθεται και στις 24 επίσημες γλώσσες της ΕΕ!

Κατεβάστε το αντίγραφο σας εδώ:

<https://www.eesc.europa.eu/el/our-work/publications-other-work/publications/discover-what-eesc-can-do-you-2023-edition> (cw)

??? ??? ???????



?? ?????????????? ?????? ?? ? ??????? ????????  
?????? ?? ? ? ? ?????????????? ??  
????????????????????????

**Από τον Stefano Mallia, πρόεδρο της Ομάδας των Εργοδοτών της ΕΟΚΕ**

**Καθώς αντηχεί ακόμη η πιο πρόσφατη ομιλία της Προέδρου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Ursula von der Leyen σχετικά με την κατάσταση της Ευρωπαϊκής Ένωσης, οι εργοδότες διαπιστώνουν με ικανοποίηση ότι η ανταγωνιστικότητα επανήλθε στην ημερήσια διάταξη μετά από χρόνια αδιαφορίας.**

Η ανάθεση στον Mario Draghi της εκπόνησης μελέτης σχετικά με το μέλλον της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας αποτελεί πράγματι ευχάριστη είδηση, δεδομένου ότι στόχος είναι η διευκόλυνση των επιχειρηματικών δραστηριοτήτων στην Ευρώπη και η ανάκτηση του

ευρωπαϊκού ανταγωνιστικού πλεονεκτήματος. Το μερίδιο της Ευρώπης στην παγκόσμια οικονομία μειώνεται εδώ και αρκετό καιρό και αναμένεται να συρρικνωθεί κάτω του 10 % έως το 2050.

Αναφέρουμε ενδεικτικά ορισμένα παραδείγματα: παρόλο που στην Ευρώπη εδρεύουν ορισμένοι από τους ισχυρότερους εμπόρους λιανικής, δεν υπάρχει διαδικτυακή πλατφόρμα πωλήσεων αντίστοιχη με αυτές που διαθέτουν κορυφαίοι Αμερικανοί και Κινέζοι διαδικτυακοί έμποροι λιανικής. Η Ευρώπη κατέχει επίσης ηγετική θέση στον τομέα των λογισμικών, όμως δεν αξιοποιεί τη θέση της για να αναπτύξει κορυφαία επιχειρηματική δραστηριότητα μεταξύ επιχειρήσεων στον τομέα αυτό σε παγκόσμιο επίπεδο.

Πράγματι, σε σύγκριση με τους ανταγωνιστές μας, οι επιχειρήσεις της ΕΕ αντιμετωπίζουν σημαντικούς διοικητικούς φραγμούς που παρακωλύουν την ικανότητά τους να επενδύουν, καθώς και την επιτυχημένη συμβολή τους στην υλοποίηση της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης.

Πολλές από τις νέες πρωτοβουλίες που αναφέρει η κ. von der Leyen βρίσκονται στο επίκεντρο των εργασιών μας, όπως η διενέργεια ελέγχου ανταγωνιστικότητας, η επιτάχυνση της διαδικασίας αδειοδότησης στον τομέα της αιολικής ενέργειας, οι τομεακοί διάλογοι για την υποστήριξη επιχειρηματικών μοντέλων μετάβασης, η σύνοδος κορυφής των κοινωνικών εταίρων στο Val Duchesse και, τέλος, η έκθεση του κ. Draghi σχετικά με την ανταγωνιστικότητα, η οποία πρέπει επίσης να συμπεριλάβει ανασκόπηση της ενιαίας αγοράς, η οποία απουσίαζε εντελώς από την ομιλία της κ. von der Leyen.

Ωστόσο, δεδομένου ότι η τρέχουσα κοινοβουλευτική περίοδος θα εξελιχθεί στις αρχές του 2024 σε προεκλογική εκστρατεία για τις ευρωπαϊκές εκλογές, επιτρέψτε μου να είμαι ελαφρώς απαισιόδοξος, παρά τον θετικό τόνο αυτής της ομιλίας-ορόσημο Τα χρονικά περιθώρια στενεύουν. Για να ανακτήσουμε την ανταγωνιστικότητά μας χρειαζόμαστε άμεσα πολιτική βούληση. Το χάσμα μεταξύ λόγων και πράξεων πρέπει να γεφυρωθεί επειγόντως. Ο χρόνος δεν είναι με το μέρος μας.

Η Ομάδα των Εργοδοτών θα οργανώσει εκτός έδρας συνεδρίαση στη Βαλένθια στα τέλη Νοεμβρίου για να συζητήσει σχετικά με τις μελλοντικές προκλήσεις και ευκαιρίες.



????? ???? ???? (????? ??? ??????????) ?? ?????? ??  
????? ???? ????????????? ?????? ??? ?????? ???  
????????????? ???;

### Από την Ομάδα των Εργαζομένων της ΕΟΚΕ

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή επεξεργάζεται την τροποποίηση των κανόνων σχετικά με την οργάνωση των διαλειμμάτων και των περιόδων ανάπαυσης στον κλάδο των έκτακτων επιβατικών μεταφορών.

Δεδομένου ότι οι περισσότεροι από εμάς επιδιώκουμε να φτάσουμε στον προορισμό μας σώοι και ασφαλείς, φαίνεται απόλυτα λογικό να θέλουμε να έχουμε στο τιμόνι του λεωφορείου μας έναν επαρκώς ξεκούραστο οδηγό. Πλην όμως, αυτό δεν ισχύει πάντοτε. Παρά τον όρο «έκτακτη», η εργασία αυτή συχνά δεν είναι ούτε εποχική ούτε έκτακτη, αλλά μάλλον μόνιμη. Η προτεινόμενη αλλαγή θα επιτρέψει στους οδηγούς των εσωτερικών επιβατικών μεταφορών να εργάζονται επί 12 συνεχόμενες ημέρες χωρίς ανάπαυση, όπως ισχύει σήμερα στις διεθνείς μεταφορές, τομέα που πάσχει επίσης από χρόνιες ελλείψεις προσωπικού.

Αυτή η ευέλικτη προσέγγιση όσον αφορά τον χρόνο ανάπαυσης, η οποία φέρεται να αποσκοπεί στην αντιμετώπιση της έλλειψης οδηγών, όχι μόνο θέτει σε κίνδυνο την οδική ασφάλεια —δεδομένου ότι το αυξημένο άγχος είναι εξαιρετικά επικίνδυνο για τους περισσότερους οδηγούς του κλάδου οι οποίοι είναι ηλικίας 50 ετών και άνω—, αλλά και θα επιδεινώσει, κατά πάσα πιθανότητα, το ίδιο το πρόβλημα που επιδιώκει να επιλύσει. Η επιδείνωση των συνθηκών εργασίας θα καταστήσει σίγουρα λιγότερο ελκυστικό το συγκεκριμένο επάγγελμα καθότι οι οδηγοί που απασχολούνται σε αυτόν τον κλάδο συχνά εκτελούν και άλλα καθήκοντα διαχείρισης σχετικά με τις ομάδες επιβατών που συνοδεύουν.

Ίσως θα πρέπει να επιδιώξουμε τη βελτίωση των συνθηκών εργασίας, τη στήριξη των ατόμων που επιθυμούν να εργαστούν σε αυτόν τον κλάδο —σε ό,τι αφορά τις πάσης φύσεως άδειες οδήγησης— και την εξασφάλιση ασφαλών υποδομών, συμπεριλαμβανομένων κατάλληλων εγκαταστάσεων ανάπαυσης, ώστε να κατορθώσουμε να προσελκύσουμε περισσότερους οδηγούς.



[Επισημάνθηκε η σημασία της επένδυσης στην αγροτική παραγωγή, η οποία αποτελεί βασικό πυλώνα της οικονομίας της Γαλικίας, καθώς και της ανάπτυξης της περιφέρειας. Η επένδυση στην αγροτική παραγωγή είναι ζωτικής σημασίας για την αντιμετώπιση των προκλήσεων που αντιμετωπίζει η αγροτική παραγωγή στην Ευρώπη, όπως η κλιματική αλλαγή, η απώλεια βιοποικιλότητας και η αλιευτική κρίση. Η επένδυση στην αγροτική παραγωγή είναι ζωτικής σημασίας για την αντιμετώπιση των προκλήσεων που αντιμετωπίζει η αγροτική παραγωγή στην Ευρώπη, όπως η κλιματική αλλαγή, η απώλεια βιοποικιλότητας και η αλιευτική κρίση.](#)

### **Από την Ομάδα των Οργανώσεων της Κοινωνίας των Πολιτών της ΕΟΚΕ**

**Οι δίκαιες τιμές τόσο για τους αγρότες όσο και για τους καταναλωτές και η ειλικρινής και διαφανής πληροφόρηση είναι απαραίτητες έτσι ώστε ο πρωτογενής τομέας και οι καταναλωτές να επιτελέσουν την καθοριστική λειτουργία τους στη διασφάλιση της στρατηγικής αυτονομίας στην ευρωπαϊκή παραγωγή**

**τροφίμων. Η ανεξαρτησία αυτή πρέπει να συνάδει με τη στρατηγική της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας «Από το αγρόκτημα στο πιάτο», η οποία προϋποθέτει την προσαρμογή των τρεχουσών πολιτικών για τα τρόφιμα.**

Αυτά είναι τα κυριότερα συμπεράσματα της ημερίδας με θέμα [Η επισιτιστική ανεξαρτησία της ΕΕ: ο ρόλος της γεωργίας, της αλιείας και των καταναλωτών](#), την οποία διοργάνωσε η Ομάδα των Οργανώσεων της Κοινωνίας των Πολιτών της ΕΟΚΕ, από κοινού με τον υπουργό Γεωργίας και τον υπουργό Ναυτιλίας της Περιφερειακής Κυβέρνησης της Γαλικίας, στις 26 Σεπτεμβρίου 2023, στο αρχιτεκτονικό σύμπλεγμα «Cidade da Cultura de Galicia» της πόλης του Σαντιάγο ντε Κομποστέλα.

Ο πρόεδρος της Ομάδας των Οργανώσεων της Κοινωνίας των Πολιτών κ. **Séamus Boland** δήλωσε ότι οι Ευρωπαίοι, συμπεριλαμβανομένων των παραγωγών, προμηθευτών και καταναλωτών, απολαύουν των οφελών μιας δίκαιης, υγιούς, ανθεκτικής και βιώσιμης αλυσίδας εφοδιασμού τροφίμων. Ωστόσο, οι πρόσφατες παγκόσμιες κρίσεις κατέδειξαν την ανάγκη της ευρωπαϊκής επισιτιστικής ανεξαρτησίας με πολύ υψηλά παγκόσμια πρότυπα ασφάλειας. Επιπλέον, ο κ. Boland τόνισε τη σημασία της συνεργασίας: «Το μέλλον του τομέα των τροφίμων θα εξαρτηθεί από τη συνεργασία μεταξύ φορέων, τομέων και πεδίων πολιτικής για την αποτελεσματική αντίδραση στα πολυάριθμα ζητούμενα και την επίλυσή τους. Θα πρέπει να επιδιώξουμε επισιτιστικές πολιτικές χωρίς αποκλεισμούς και να αναπτύξουμε ένα μακρόπνοο όραμα για τον αλιευτικό τομέα της ΕΕ». Κατά τη γνώμη του, η επισιτιστική κυριαρχία της Ευρώπης θα καθορίζεται από τις αποφάσεις των ατόμων, των κοινοτήτων και της οργανωμένης κοινωνίας των πολιτών.

Ο υπουργός Γεωργίας, κ. **José González Vázquez**, εξέφρασε την άποψη ότι (...)

[Διαβάστε παρακάτω](#) για να μάθετε περισσότερα για τις ειδικές προτάσεις όσων συμμετείχαν στη ημερίδα μας και την έκθεση φωτογραφίας με τίτλο [Mariscadoras](#) του Γαλικιανού καλλιτέχνη [Adrián Baúlde](#), που διοργάνωσε η Ομάδα των Οργανώσεων της Κοινωνίας των Πολιτών σε συνεργασία με τον «Cidade da Cultura de Galicia» στο πλαίσιο της ημερίδας. Στην έκθεση αποδόθηκε φόρος τιμής στους συλλέκτες οστράκων και στον ρόλο τους στο τοπικό σύστημα τροφίμων. Λειτουργήσε δε συμπληρωματικά και υποστηρικτικά στο έργο της ΕΟΚΕ με θέμα τα ανθεκτικά και βιώσιμα ευρωπαϊκά συστήματα τροφίμων.



επηρεάζουν την Ευρώπη. Συγκεντρώνει μέλη της ΕΟΚΕ και άλλους εκπροσώπους της ΕΕ, οργανώσεις-εταίρους από τα κράτη μέλη, δημοσιογράφους και ερευνητές που συζητούν για τα καυτά θέματα της εποχής.

Το πλήρες πρόγραμμα και ο κατάλογος των ομιλητών θα είναι σύντομα διαθέσιμα στον ιστότοπο της ΕΟΚΕ.

Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τη διεύθυνση: [pressofficers@eesc.europa.eu](mailto:pressofficers@eesc.europa.eu).

## ??????????

Ewa Haczyk-Plumley (editor-in-chief)  
Daniela Marangoni (dm)  
Laura Lui (ll)

## ?? ????? ?? ?????? ???????????????

Christian Weger (cw)  
Daniela Marangoni (dm)  
Daniela Vincenti (dv)  
Ewa Haczyk-Plumley (ehp)  
Giorgia Battiato (gb)  
Jasmin Kloetzing (jk)  
Katerina Serifi (ks)  
Katharina Radler (kr)  
Laura Lui (ll)  
Marco Pezzani (mp)  
Margarita Gavanas (mg)  
Margarida Reis (mr)  
Millie Tsoumani (mt)  
Pablo Ribera Paya (prp)  
Thomas Kersten (tk)

## ????????????

Agata Berdys (ab)  
Giorgia Battiato (gb)

Technical support  
Bernhard Knoblach (bk)  
Joris Vanderlinden (jv)

## ??????????

????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????  
Jacques Delors Building,  
99 Rue Belliard,  
B-1040 Brussels, Belgium  
T??. (+32 2) 546.94.76

